



# طابعات الألوان متعددة الوظائف



ستعزز فرق العمل من أدائها بواسته طابعة ألوان متعددة الوظائف وسريعة ومدمجة وحائزة على جائزة<sup>١</sup>. احصل على وظائف طباعة ونسخ وإرسال فاكسات يعتمد عليها<sup>٢</sup> بالإضافة إلى وظيفة الإرسال بسعر رائع. تمت بسهولة استخدام حلول HP والشريك الرئيسي والحصول عليها.

تمكنك طابعة الألوان متعددة الوظائف هذه المزودة بأداة مذهلة تناسب فرق العمل متوسطة الحجم التي يتراوح عدد أفرادها بين ٦ و ١٥ مستخدماً في مؤسسات الأعمال صغيرة ومتوسطة الحجم من زيادة إنتاجيتك باستخدام وظائف الطباعة والنسخ والإرسال ووظيفة الفاكس (اختيارية) بالإضافة إلى حلول HP والشريك الرئيسي المستقلية.

تمكن من العمل بشكل أكثر فعالية باستخدام طابعة متعددة الوظائف المزودة بجميع الوظائف التي تحتاجها. انجز أعمالاً أكثر بميزة إخراج الصفحة الأولى بسرعة والنسخ بسرعة ٣٠ صفحة/ دقيقة بالألوان والأسود والطباعة على الوجهين بأعلى سرعة والمسح الضوئي بالألوان. وأرسل المستندات واستقبلها بإضافة وظيفة الفاكس باستخدام بطاقة فاكس تماثلي داخلية سرعتها ٦٣٣ كيلوبت/ثانية<sup>٣</sup>. وتسهيل سير المستندات بواسطة وظيفة الإرسال إلى البريد الإلكتروني المضمنة والإرسال إلى مجلد الفاكس باستخدام برنامج إرسال الرقمي الاختياري من HP الإصدار ٤. وحلول تشطيب احترافية تتضمن وحدة تجفيف/تنبيس وصندولق مكون من ٣ أقسام<sup>٤</sup>.

قلل من التكاليف باستخدام طابعة متعددة الوظائف تتيح توفير المال بمجرد استخدامها وعلى مدار الوقت. قلل الميزانية واحصل على الوظائف التي تحتاجها باستخدام خراطيش الطابعة متعددة الوظائف ذات السعر الرائع التي تتمكن أيضاً من طباعة صفحات بالألوان بتكلفة منخفضة. تحكم في التكاليف باستخدام خراطيش الطابعة الأصلية من HP التي تتميز بأدائها العالي والثابت مما يتبع لك توفير الوقت والمالي. والاستفادة من الألوان بدون زيادة في التكاليف: كما يتبع لك إمكانات التحكم في الألوان مراقبة الطباعة بالألوان بواسطة المستخدم أو التطبيق واختيار الوقت المناسب لاستخدام الألوان والكيفية التي يتم بها ذلك من قبل فرق العمل.

يمكنك الآن التركيز على أعمالك باستخدام طابعة متعددة الوظائف تتميز بسهولة استخدامها وإدارتها. استخدم طبقتك وأدراها وقم ببياناتها بواسطة لوحة تحكم سهلة التحديد حائزة على جائزة وبسيطة من HP. استعد من ميزات الطابعة متعددة الوظائف بواسطة واجهة حساسية تعرض التطبيقات المتاحة بوضوح. استخدم شبكة اتصال أولى في فنتها بواسطة مزود طباعة داخلي Jetdirect HP. يمكنك إدارة الطابعة متعددة الوظائف بسهولة ويسر وتوفير وقت فريق تكنولوجيا المعلومات القيم بواسطة برنامج إدارة التقطيع Web Admin. استخدم خراطيش طباعة بالألوان أصلية HP Color LaserJet مزودة بتقنية مضمنة تتضمن حصولك على طباعة خالية من المتابع.

<sup>١</sup> من من مختبر Buyer جائزة «التميز لهذا العام» لـ HP في ديسمبر ٢٠٠٦ لتحقيقها إنجازات مذهلة تتعلق بتصميم واجهة المستخدم للطابعات متعددة الوظائف التي تقوم بإنجذابها.

<sup>٢</sup> يتتوفر فاكس بطبعات CM4730f و CM4730fsk و HP Color LaserJet CM4730fm و CM4730fs متعددة الوظائف.

<sup>٣</sup> متتوفر مع طابعات الألوان CM4730f و CM4730fsk و CM4730fm و CM4730fs متعددة الوظائف.

<sup>٤</sup> برنامج إرسال الرقمي من HP الإصدار رقم ٤ غير مضمون، ويجب بشكل منفصل. يعتمد تشغيل البرنامج على وجود مزود، لذا يلزم وجود مزود. توجد نسخة تجريبية مضمونة.

<sup>٥</sup> متتوفر مع طابعة الألوان CM4730fsk و HP Color LaserJet CM4730fm متعددة الوظائف فقط.

<sup>٦</sup> متتوفر مع طابعة الألوان CM4730fm و HP Color LaserJet CM4730fs متعددة الوظائف فقط.



طابعة الألوان CM4730 متعددة الوظائف



طابعة الألوان CM4730f متعددة الوظائف



طابعة الألوان CM4730fs متعددة الوظائف



طابعة الألوان CM4730fm متعددة الوظائف

## استعراض مجموعة المنتجات بشكل سريع



**الجهاز**  
HP Color LaserJet CM4730fm MFP  
• مثل الموديل الأساسي فضلاً عن  
• بطاقة فاكس غير رقمي بسرعة ٦٣٢ كيلوبت  
في الثانية  
• صندوق ذو ثلاثة أقسام (التحقيق سعة إجمالية  
لاستقبال المطبوعات تبلغ ٧٠٠ صفحة)



**الجهاز**  
HP Color LaserJet CM4730fsk MFP  
• مثل الموديل الأساسي فضلاً عن  
• بطاقة فاكس غير رقمي بسرعة ٦٣٢ كيلوبت  
في الثانية  
• وحدة للتدبيس والتجميع



**الجهاز**  
HP Color LaserJet CM4730f MFP  
• مثل الموديل الأساسي فضلاً عن  
• بطاقة فاكس غير رقمي بسرعة ٦٣٢ كيلوبت  
في الثانية



**الجهاز**  
HP Color LaserJet CM4730 MFP  
• سرعة طباعة تبلغ حتى ٣٠ صفحة في الدقيقة  
بالألوان والأسود  
• نقطة في البوصلة  
دقة تبلغ ٦٠٠  
• Imager 3600  
• ذاكرة ٣٨٤ RAM ميجابايت  
• معالج ٥٣٣ ميجاهرتز  
• قرص صلب سعة ٤٠ جيجابايت  
• طرف USB ومتوازن  
EIO  
• فتحة  
• ثلاثة فتحات بطاقات ذاكرة الفلاش  
• سعة تاقيم أساسية تبلغ ١٦٠٠ ورقة من صينية  
متعددة الاستعمالات سعة ١٠٠ ورقة، وثلاث  
صينيات سعة كل منها ٥٠٠ ورقة  
• وحدة تلقيم آلي للوثائق سعة ٥٠ صفحة  
• الطباعة على الوجهين آلياً  
• إمكانات التحكم في الألوان

## الملحقات الموصى بها



C8091A  
خرطوشة دبابيس HP



T1936AA  
برنامج HP للإرسال الرقمي،  
الإصدار ٤



Q7523A  
صندوق من ٣ أقسام للطابعة  
HP Color LaserJet 4730mfp



Q7521A  
وحدة تدبيس وتجميع  
HP Color LaserJet 4730mfp



Q3701A  
وحدة بالفاكس غير الرقمي  
من pin (٢٥٦ ميجابايت)  
من DDR



Q7722A  
ذاكرة SDRAM DIMM  
٢٠٠ سعة ٢٥٦ ميجابايت  
من DDR



J7951G  
مزود الطباعة اللاسلكي الخارجي  
HP Jetdirect ew2400 802.11g  
و Fast Ethernet



J7961G  
مزود الطباعة الداخلي  
.EIO) HP Jetdirect 635n  
(10/100/1000TX



Q7503A  
مجموعة نقل الصور من HP (بما يصل  
إلى ١٥٠٠٠ صفحة)



Q7504A

طقم صيانة وحدة التلقيم الآلي للوثائق  
لطبعات HP LaserJet



طقم صيانة وحدة التلقيم الآلي للوثائق  
لطبعات HP LaserJet

## مواصفات التشغيل والضمان

بيئة التشغيل

درجة الحرارة عند التشغيل: ١٥° إلى ٣٠° درجة مئوية، نسبة الرطوبة الموصى بها عند التشغيل: ١٠° إلى ٨٠٪ رطوبة نسبية، درجة الحرارة عند التخزين: ١٧° إلى ٢٥° درجة مئوية، نسبة الرطوبة الموصى بها عند التخزين: ٤٠° إلى ٩٠٪ رطوبة نسبية، الرطوبة عند التخزين: ١٠° إلى ٨٠٪ رطوبة نسبية، مستوى الضوضاء، وفقاً لمعايير ISO 9296: قوة الصوت: 6.7 B(A) (في وضع الجاهزية ready)، ضغط الصوت: LpAm 50 dB(A) (في وضع التشغيل، أو في وضع الطياعة)، ضغط الصوت: 6.7 B(A) (في وضع النسخ أو المسح)، غير سمومة (في وضع الجاهزية ready)، وضد التشغيل أو في وضع النسخ أو المسح)، غير سمومة (في وضع الطياعة)، أو في وضع الطياعة (في وضع الجاهزية ready)

الإصدار A/ ICES-003 FCC 47 CFR 15.55024: 1998، EN 61000-3-3: 1995، EN 61000-3-2: 2000، CISPR 22: 2005 / EN 55022: 2006 Class A و CE و Low Voltage Directive 73/23/EEC و EMC Directive 89/336/EEC و GB 17625.1-2003 و IEC 60825-1: CSN-IEC 60950-1: (IEC 60825-1: EEL/EN60950-1)، (IEC 60825-1: MEEHEC 60950-1)، (IEC 60825-1: TUV-EN60950-1)، (IEC 60825-1: CE)، (المانيا) (IEC 60825-1: GOSTR 5037)، (روسيا) (GOSTR 5037)، (سلوفاكيا) (IEC60825-1: IEC 60950-1)، (IEC 60825-1: SQIHEC 60950-1)، (IEC 60825-1: LSIEC 60950-1)، (IEC60825-1: IEC 60950-1)، (IEC 60825-1: LSIEC 60950-1)، (IEC60825-1: ENERGY STAR)، (نوع)

شهادات تصديق المنتج

ضمان لمدة سنة واحدة

الضمان

## معلومات خاصة بطلبات الشراء



**الجهاز CM4730fm MFP (CB483A)**  
مثـل جـهـاز CM4730 متـعدـدـ الـوظـائـفـ فـضـلـاًـ عـنـ الـوـحدـةـ الـملـحـقـةـ بـالـفـاـكـسـ غـيرـ الرـقـمـيـ،ـ وـدـلـيـلـ تـرـكـيـبـ الـفـاـكـسـ وـصـنـدـوقـ مـنـ ثـلـاثـةـ أـقـسـامـ

**الجـهاـزـ CM4730fsk MFP (CB482A)**  
مـثـلـ جـهـازـ CM4730 متـعدـدـ الـوظـائـفـ فـضـلـاًـ عـنـ الـوـحدـةـ الـملـحـقـةـ بـالـفـاـكـسـ غـيرـ الرـقـمـيـ،ـ وـدـلـيـلـ تـرـكـيـبـ الـفـاـكـسـ وـوـحدـةـ الـتـدـبـيـسـ وـالتـجـمـيعـ

**الجـهاـزـ CM4730f MFP (CB481A)**  
مـثـلـ جـهـازـ CM4730 متـعدـدـ الـوظـائـفـ فـضـلـاًـ عـنـ الـوـحدـةـ الـملـحـقـةـ بـالـفـاـكـسـ غـيرـ الرـقـمـيـ،ـ وـدـلـيـلـ تـرـكـيـبـ الـفـاـكـسـ

**الجـهاـزـ CM4730 MFP (CB480A)**  
جـهاـزـ HP Color LaserJet CM4730 MFP،ـ سـلـكـ كـهـربـاءـ،ـ بـطاـقةـ/ـغـطـاءـ لـوـحةـ التـحـكـمـ،ـ أـربعـ خـراـطـيشـ طـبـاعـةـ (ـوـاحـدـةـ مـنـ كـلـ لـوـنـ:ـ أـسـودـ،ـ أـزـرـقـ،ـ أحـمـرـ،ـ أـصـفـرـ)،ـ أـسـطـوـانـةـ CD~ROMـ تـخـصـمـنـ بـرـامـجـ التـشـغـيلـ وـثـائـقـ الـجـهاـزـ،ـ أـسـطـوـانـةـ مـلـعـومـاتـ وـتـدـرـيـبـ،ـ وـثـائـقـ مـطـبـوعـةـ مـرـفـقـةـ فـيـ الصـنـدـوقـ (ـدـلـيـلـ إـلـعـادـ،ـ وـدـيـهـ التـشـغـيلـ،ـ لـوـحةـ مـطـبـوعـةـ لـإـرـشـادـاتـ إـلـعـادـ،ـ وـنـشـرـ الدـعـمـ الـفـنـيـ بـالـتـلـيفـونـ)

## الملحقات ومستلزمات الطباعة والدعم

### الخدمة والدعم الفني

**HC119A/E** خدمات العناية بالزيانن HP Care Pack، لمدة ٤ ساعات، في موقع العمل طوال ١٢ ساعة في اليوم و٥ أيام في الأسبوع، مع دعم على الأجهزة، لمدة ٣ سنوات  
**HC113A/E** خدمات العناية بالزيانن HP Care Pack، استجابة بموقع العمل في يوم العمل التالي، مع دعم على الأجهزة، لمدة ٣ سنوات  
**HC115A/E** خدمات العناية بالزيانن HP Care Pack، استجابة بموقع العمل في يوم العمل التالي، مع دعم على الأجهزة، لمدة ٥ سنوات  
**HC114A/E** خدمات العناية بالزيانن HP Care Pack، استجابة بموقع العمل في يوم العمل التالي، مع دعم على الأجهزة، لمدة ٤ سنوات  
**UC755PA/PE** خدمات العناية بالزيانن HP Care Pack، خدمة ما بعد الضمان بموقع العمل في يوم العمل التالي، مع دعم على الأجهزة، لمدة عام  
**UC757PA/PE** خدمات العناية بالزيانن HP Care Pack، خدمة ما بعد الضمان، لمدة ٤ ساعات، في موقع العمل طوال ١٢ ساعة في اليوم و٥ أيام في الأسبوع، مع دعم على الأجهزة، لمدة عام  
**U2010A/E** خدمات العناية بالزيانن HP Care Pack، التركيب وإعداد طباعة واحدة للشيكولات لاقتسام العمل وطابعات لـ Laser بالـ آلوـوان

للإلاعـ علىـ قـائـمـةـ كـاملـةـ بـالـمـسـلـزمـاتـ وـالـمـلـحـقـاتـ وـالـخـدـمـاتـ،ـ يـرجـيـ الرـجـوعـ إـلـىـ <http://www.hp.com>

ملحقات ذاكرة DDR ٢٠٠ SDRAM DIMM (pin ٢٥٦) سعة ٢٥٦ ميجابايت من HP	Q7722A
وحدة تبديل وتجمیع HP LaserJet MFP 300 ملحوظة بالفاکس غیر الرقمی	Q3701A
وحدة تبديل وتجمیع HP LaserJet 4730mf	Q7521A
صندوق من ٣ اقسام للطباعة	Q7523A
برنامج HP للإرسال الرقمي، الإصدار ٤	T1936AA
خرطوشة بياسيس	C8091A
طقم صيانة وحدة التلقيم الآلي للوثائق لطبعات اف ار	Q5997A
مجموعة نقل الصور من HP (ما يصل إلى ١٢٠٠ صفحات)	Q7504A
مجموعة الفيبرز HP ٢٢ فولت (١٥٠٠٠ صفحات)	Q7503A

### مستلزمات الطباعة

خرطوشة طباعة لون أسود Q6460A ColorSphere مع حبر ١٢٠٠ صفحات بنتغطية ٥٪	Q6460A
خرطوشة طباعة لون أزرق Q6461A ColorSphere مع حبر ١٢٠٠ صفحات بنتغطية ٥٪	Q6461A
خرطوشة طباعة لون أصفر Q6462A ColorSphere مع حبر ١٢٠٠ صفحات بنتغطية ٥٪	Q6462A
خرطوشة طباعة لون أحمر Q6463A ColorSphere مع حبر ١٢٠٠ صفحات بنتغطية ٥٪	Q6463A

### التوسيع

مزود الطباعة الداخلي HP Jetdirect 635n IPv6/ IPsec (10/ 100/ 1000TX, EIO) Gigabit Ethernet	J7961G
مزود الطباعة اللاسلكي الخارجي HP Jetdirect ew2400 802.11n Fast Ethernet	J7951G

